

# 유산 연구에서 지속 가능성에 대한 인식

리차드 스토폴(Richard Stoffle)

HERITAGE  
STUDIES



## 유산 연구에서 지속 가능성에 대한 인식

유산연구제 4 권,

(편집) 마리테레스알버트(Marie-Theres Albert)

(베를린, 독일: 발터데그루이터, 2015 년)

### ● 리차드스토플(Richard Stoffle)

미국 애리조나대학교 인류학과 교수

지속 가능성(sustainability)은 매우 다양한 전문 자국어 환경에서 이렇다 할 지적 기반 없이 사용됨에 따라 유감스럽게도 그 의미가 희석되어 대중적인 용어가 되었다. 그러나 유산 연구 제 4 권의 저자들은 이 개념의 핵심을 찾아내 이 개념을 그 틀 안에서 유지했다. 이러한 개념적 초점은 가히 감탄할 만하다. 왜냐하면 이 지속 가능성 개념은 국내외 정부 정책 및 규정에 잘 나와 있기 때문이다. 이 책의 기고자들은 유네스코 정책에 정의된 바에 따라 지속

가능성 개념을 사용하는 반면, 자신의 경험을 바탕으로 이 개념을 보다 정교하게 다듬고 있다. 대다수 현대 국가에서 유네스코의 정책은 궁극적으로 유산의 지속 가능성을 유지하려는 노력의 평가 및 이행의 틀을 제공한다.

*「지속 가능성에 대한 인식」*은 '유산연구시리즈'의 제 4 권에 해당하며, 이 외에도 이 시리즈는 제 1 권 *「유산이해 유산 연구의 관점」*(2013 년), 제 2 권 *「제 1 권의 독일어번역」*(2015 년)

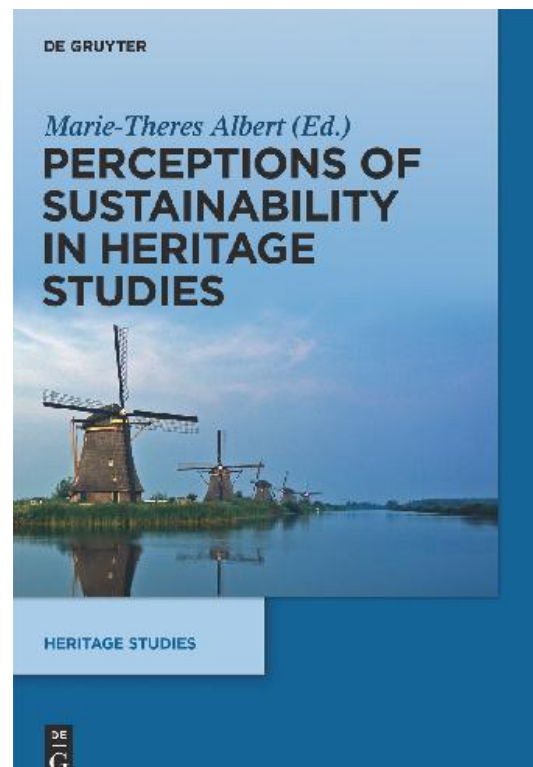
및 제3권 『세계유산협약 40년 - 문화유산과 자연유산 보호의 대중화』(2015년)를 포함한다. 한 시리즈를 구성하는 이 4권의 책들은 유산의 식별, 보호 및 관리와 관련된 동시대 사안들에 대해 정확하고도 유용한 전망을 제공한다.

『지속 가능성에 대한 인식』은 총 18개 챕터로 구성되어 있으며, 크게 (1) 지속 가능성의 경계를 개념 및 협약으로 정의하고 정교화하는 '개론적 고찰', (2) 경관 및 무형유산 관련 논의를 비롯해 통시적 관점을 제공하는 '역사와 문서', (3) 도시 사안 및 자연 지역과 특별한 연관성을 맺고 있는 전통 집단들의 유산 관련 문제를 다루는 '패러다임', (4) 다음과 같이 (a)와 (b)로 세분화 할 수 있는 '이론, 방법 및 관행'이라는 4개의 섹션으로 구분된다. (a) '규율 및 인식론적 관점'은 미국 국립공원 관리청에 대두된 문화적 경관과 공용 공간의 유산가치에 대해 성찰하며, (b) '유산관리 전략의 지속 가능성'은 식민시대에 소외 되었던 유산 목소리를 기념하는 탈 식민적 문화 다원주의의 최근 출현에 대해 논의하고 지속 가능한 관광 문제를 검토한다.

이 책은 간단한 목차, 주로 유네스코와 기타 유엔 산하기구들이 작성한 웹사이트들이 포함된 별첨, 공들여 작성된 '기고자 관련 주(註)', 간략한 서평이 담긴 '동료 평론가들의 의견' 및 제한적 형태의 색인을 포함한다. 여러 장에 그림이 삽입 되었음에도 불구하고 그림 색인은 없다. 기고자들의 논의는 유용하고 심지어 흥미로우며, 주제에 대한 개괄뿐 만 아니라 문화적, 전문적으로 다양한 각 장의 저자들의 중요한 통찰력을 엿볼 수 있다. 저자들의 배경 경험을 자세히 읽어보면 세계 곳곳에서 이루어진 현대 유산관리 역사의 축소판을 접하게 된다. 이들이 방문한 장소와 그곳에서 이론 업적이 참으로 인상적인데, 이중 한 저자는 이 주제에 대해 10권의 책과 100여건 이상의 논문을

발표했다. 이처럼 높은 수준의 학자들이 한데 모인 점은 이 책의 지적 가치를 직접적으로 대변한다.

제 4권의 제목인 '지속 가능성에 대한 인식'은 이장의 저자들이 견지하는 인식을 지칭하며, 정책, 관행 및 사회에서 발생하는 세계적 인식에 대한 조사를 의미하는 것은 아니다. 이에 따라 제 4권은 이 저자들이 중요한 유산 지침 및 사안으로 인식하는 것을 제시한 18개의 에세이로 구성되어 있다. 대부분의 에세이들이 유네스코 협약 및 결의의 맥락에서 분석을 전개한다. 유네스코가 유산관련 시리즈 연구를 후원한다는 점에서, 제 4권의 편집자가 유산연구의 UNITWIN/NUESCO의 장이라는 점은 그리 놀라운 사실이 아니다. 이처럼 제 4권은 유산관련 사안들에 관한 권위 있는 인식을 대변한다.



여러 장에서 보존과 개발의 잠재적 관계를 다루고 있으며 유산의 지속 가능성을 유지할 수 있는 개발 유형이 존재한다고 암시한다. 20 세기 중 상당기간 동안 관련 문헌들은 보존과 개발이 서로 양립 할 수 없다고 상정했다. 21 세기 초의 현실은 생태관광 또는 유산관광을 활용하는 공통의 기본적인 해결책들을 모색하는 것으로 귀결되었다. 그러나 분명 일부 사례들은 종종 대중관광에서 얻은 경제적 이득이 이러한 관광으로 인해 유적지에 발생한 물리적 피해보다 크지 않다는 사실을 보여준다.

다른 한편으로, 저자들은 소규모 토착유산, 특히 식민체제에서 환영 받지 못했던 토착 유산들을 한층 잘 대표하는 새로운 유산 패러다임을 주장한다. 이러한 주장들은 특히 2001 년 유네스코의 *문화 다양성선언*에 정의된 문화다원주의 개념에 근거하는 경향이 있다. 유네스코의 선언이 유산에 대한 새로운 기대를 공식화하는 성명임에 틀림없지만, 지난 수 백 년 동안 문헌과 박물관 전시를 통해 제시된 식민지 유산의 모습을 보면, 과거의 불균형을 상쇄하는 차별 철폐조치의 수용은 고사하고 이러한 탈 식민적 유산 관행 출현 자체가 힘겨운 싸움일 수 밖에 없다는 사실을 알 수 있다. 한편 유산에 관한 새로운 견해들은 종종 만화 소설 속의 허구적 등장 인물인양 독창적인 표현으로 묘사된다(Lynch 와 Clark, 2012 년).

토착유산문제를 통합 시키고 이에 주안점을 두는 것이 특히 중요한데, 이는 초기 세계유산지역의 대다수가 국제적으로 인정받고 엘리트의 지원을 받으며 확립되었지만, 지역가치와 사회적 목표에 관해 대가를 치르며 발생했기 때문이다. 일례로

세계유산지역 중 하나인 피통스 관리지역(Piton Management Area)지정이 세인트루시아(St. Lucia)원주민들에게 미쳤던 사회환경적 영향을 다룬 로렌니콜라스(Lorraine Nicholas)의 연구를 살펴보자(Nicholas 외공저, 2009 년 / Nicholas 와 Thapa, 2010 년) [<http://whcunesco.org/en/list/1161>]. 세계유산지원(World heritage support)은 수프리에르 해양보호구역(Soufriere Marine Management Reserve)이라 불리는 대규모 해양 보호구역을 지정해 인근 해안에 거주하던 많은 주민들을 퇴거시켰다(<http://www.smma.org.lc>). 이후 수십 년 내에 세인트루시아의 수프리에르에 거주하던 작은 마을주민들은 전통적으로 보유해 온 대부분의 땅과 해양자원에 대한 제어권을 상실했다. 이 땅과 해양자원은 이들이 '용익권' 또는 '세대의땅'이라 불리는 제도로 관리해오던 것이었다. 현재 이 땅과 해양자원은 국제 보존기구가 관리한다.

이 책은 유산관련 의사결정시 다문화주의를 발전시키는 방법에 관한 여러 가지 우려사항에 대해 잠재적인 해결책을 제시하는 것으로 끝맺음 한다. 이장에서 저자는 중요한 유산 결정이 제안될 때마다 의사결정의 초기단계에 '유산영향평가'(Heritage Impact Assessments, HIA)를 수행해야 한다고 주장한다. HIA 분석들은 토착유산과 관련된 사안들을 식별하고 잠재적으로 이러한 사안들을 유산 결정에 통합시킬 수 있다. 역설적이게도 이미 유럽의 많은 지역 (및 다른 지역의 여러 사회들) 역시 주요 개발관련 의사결정시 '지속가능영향평가'(SIA)를 활용한다(Bond, Morrison-Saunders 및 Howitt, 2013 년). 따라서 HIA 와 SIA 가 (어떤 규모로든) 유산 결정과 결합된다면, 이처럼 공식적으로 인정된 국제 평가규약은 토착민 문제가 유산의 지속 가능성에 관한 결정의 일부로 고려되도록 보장하는데 기여 할 수 있다.☞

## 참조문헌

- Bond, A., Morrison, S. A., and Howitt, R. (eds.), 2013. *Sustainability Assessment: Pluralism, Practice, and Progress*. London: Routledge.
- Lynch, N. and Clarke, M., 2012. *Hardears*. Bridgetown, Barbados: Beyond Publishing.
- Nicholas, L., Thapa, B., and Ko, Y. J., 2009. 'Residents' Perspectives of a World Heritage Site: The Pitons Management Area, St. Lucia' in *Annals of Tourism, Research*, 36 (3): pp. 390 – 412.
- Nicholas, L. and Thapa, B., 2010. 'Visitor perspectives on sustainable tourism development in the Pitons Management Area World Heritage Site, St. Lucia' in *Environment, Development, and Sustainability* 12 (5): pp. 839-857.